TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN QUẾ SƠN** **TỈNH QUẢNG NAM**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 43/2019/HS-ST Ngày 21/11/2019.	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ SƠN, TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Trần Nguyên Vỹ.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Mai Thị Thúy Hằng;

2. Ông Nguyễn Công Tài.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Ngọc Yến là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kiều Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 11 năm 2019, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số số 46/2019/TLST-HS ngày 04 tháng 11 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 102/2019/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

Võ Văn T, sinh ngày 01 tháng 9 năm 1989 tại xã QP, huyện QS, tỉnh Quảng Nam. Nơi cư trú: Thôn HQN, xã QP, huyện QS, tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Võ Văn S, sinh năm 1954 và bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1955; bị cáo có vợ là Phan Thị T, sinh năm 1992 và có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2015. Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn *"Cấm đi khỏi nơi cư trú"*. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Bà Lê Thị D, sinh năm 1952 (đã chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:*

+ Chị Nguyễn Thị Thúy D, sinh năm 1975.

Địa chỉ: Phường AX, thành phố TK, tỉnh Quảng Nam.

+ Chị Nguyễn Thị Mỹ L, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Phường AM, thành phố TK, tỉnh Quảng Nam.

+ Anh Nguyễn Lê K, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Thôn HL, xã HA, huyện QS, tỉnh Quảng Nam.

+ Anh Nguyễn Lê V, sinh năm 1982.

Địa chỉ: Khối phố MT, phường AM, thành phố TK, tỉnh Quảng Nam.

Chị D, chị L và anh K ủy quyền cho anh V tham gia tố tụng theo Văn bản ủy quyền ngày 23-8-2019. Anh V có mặt.

- *Bị đơn dân sự:* Công ty Trách nhiệm hữu hạn AN.

- *Người đại diện theo pháp luật của bị đơn dân sự:* Anh Trần Phước P, sinh năm 1983, chức vụ: Giám đốc. Anh P có mặt.

Địa chỉ: Thôn HA, xã HA, huyện QS, tỉnh Quảng Nam.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo có giấy phép lái xe hạng C số 490167009792 cấp ngày 27-12-2016.

Vào khoảng 09 giờ 45 phút ngày 14-8-2019, bị cáo điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 92C-054.27 của Công ty TNHH AN chở đất từ bãi đất thuộc thôn Thạch Khê, xã Quế Cường, huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam đi đổ công trình tại thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam. Đến khoảng 09 giờ 50 phút cùng ngày, bị cáo điều khiển xe ô tô đi đến ngã ba mới Hương An *(ngã ba giao nhau giữa đường Quốc lộ 1 mới và cũ, có đèn tín hiệu điều khiển giao thông và biển báo"Giao nhau với đường ưu tiên" đặt cách cột đèn tín hiệu điều khiển giao thông hướng Quốc lộ 1 cũ vào Quốc lộ 1 mới 90m)* thuộc thôn Hương An, xã Hương An, huyện Quế Sơn, bị cáo quan sát thấy tín hiệu đèn giao thông ở hai đầu Quốc lộ 1 mới *(hướng Tam Kỳ - Đà Nẵng và hướng Đà Nẵng - Tam Kỳ)* đều đèn đỏ, tín hiệu đèn giao thông hướng Quốc lộ 1 cũ vào Quốc lộ 1 mới tín hiệu đèn xanh. Bị cáo điều khiển xe chạy từ đường Quốc lộ 1 cũ vào đường Quốc lộ 1 mới hướng Đà Nẵng và đi sang phần đường bên phải theo hướng Tam Kỳ - Đà Nẵng với tốc độ khoảng 40km/h. Khi đến Km 964+200, Quốc lộ 1A thuộc thôn Hương An, xã Hương An, huyện Quế Sơn, bị cáo phát hiện bà D đang dắt xe đạp đi bộ qua đường từ phải sang trái hướng Tam Kỳ - Đà Nẵng, trên vạch kẻ màu trắng dành cho người đi bộ, cách đầu xe ô tô tải bị cáo điều khiển khoảng 02m. Bị cáo đánh tay lái qua trái nhưng do khoảng cách quá gần, xe ô tô tải do bị cáo điều khiển tông vào người bà D làm bà D ngã, nằm ngửa xuống đường trước đầu xe ô tô tải của bị cáo, phần chân bà D ở dưới gầm xe, xe đạp ngã nằm gần bánh xe trước, bên phải xe ô tô tải bị cáo điều

khiển. Hậu quả: Bà D bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Vĩnh Đức, sau đó được chuyển Bệnh viện Đà Nẵng, đến 18 giờ 10 phút cùng ngày, bà D chết; xe đạp và ô tô tải bị hư hỏng.

Công an huyện Quế Sơn đã tiến hành trích xuất camera an ninh để ghi nhận toàn bộ diễn biến nội dung vụ tai nạn trên và đưa vào hồ sơ vụ án.

Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 182/GĐPY-PC09 ngày 03-9-2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam kết luận: Bà Lê Thị D chết ngày 14-8-2019 trong vụ tại nạn giao thông xảy ra ngày 14-8-2019 tại Km 964+200, Quốc lộ 1A thuộc thôn Hương An, xã Hương An, huyện Quế Sơn là do: Sốc chấn thương, sốc mất máu cấp, suy hô hấp - tuần hoàn cấp; hậu quả của đa chấn thương: Chấn thương sọ não kín, chấn thương ngực kín và dập nát đứt lìa hai chi dưới.

Theo Kết luận định giá tài sản ngày 16-9-2019 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Quế Sơn xác định: Giá trị thiệt hại phần hư hỏng xe đạp là 100.000 đồng; giá trị thiệt hại phần hư hỏng xe ôtô tải biển kiểm soát 92C - 054.27 là 585.000 đồng. Tổng giá trị thiệt hại là 685.000 đồng.

- Về vật chứng thu giữ trong vụ án: 01 giấy phép lái xe hạng C tên Võ Văn T; 01 xe đạp của bà Lê Thị D, đã trả lại cho anh V; 01 xe ô tô tải biển kiểm soát 92C.054-27, đã trả lại cho Công ty TNHH AN; 01 giấy chứng nhận kiểm định phương tiện biển đăng ký 92C 054-27; 01 đĩa DVD chứa dữ liệu hình ảnh vụ tai nạn giao thông do camera an ninh huyện Quế Sơn ghi lại.

- Về trách nhiệm dân sự:

+ Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo và Công ty TNHH AN đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại tổng số tiền 100.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm.

+ Đối với phần hư hỏng của xe ô tô tải biển kiểm soát 92C.054-27, anh P không yêu cầu bồi thường.

+ Đối với thiệt hại của xe đạp, anh V không yêu cầu bồi thường.

Trong quá trình điều tra, truy tố bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Tại bản cáo trạng số 43/CT-VKSQS ngày 04 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam truy tố bị cáo về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 *(sửa đổi, bổ sung năm 2017).*

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố tại bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 *(sửa đổi, bổ sung năm 2017),* xử phạt bị cáo T từ 12 đến 15

tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là từ 24 đến 30 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Về xử lý vật chứng:

- Trả cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng C tên Võ Văn T sau khi chấp hành xong Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 1068/QĐ-XPHC ngày 24-10-2019.

- Trả cho Công ty TNHH AN 01 Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường của xe ô tô tải biển kiểm soát 92C 054-27 sau khi chấp hành xong Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 1067/QĐ-XPHC ngày 24-10-2019.

Ý kiến của những người tham gia tố tụng:

Bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Anh V: Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo đã đưa mẹ anh đi cấp cứu và thường xuyên đến thăm hỏi, động viên và thắp hương khi làm đám tang. Số tiền mà bị cáo đã bồi thường là không lớn so với mất mát của gia đình anh. Tuy nhiên đó là số tiền lớn đối với gia đình bị cáo do hoàn cảnh khó khăn, phải nuôi con nhỏ. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng án treo.

Anh P: Anh và bị cáo đã bồi thường xong theo yêu cầu của gia đình bị hại. Anh không yêu cầu bị cáo trả lại số tiền đã bồi thường.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Quế Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Quá trình tranh tụng tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình đối chiếu với lời khai của người tham gia tố tụng khác, với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án là phù hợp nên Hội đồng xét xử khẳng định:

Vào khoảng 09 giờ 45 phút ngày 14-8-2019, tại Km 964+200 Quốc lộ 1 thuộc thôn Hương An, xã Hương An, huyện Quế Sơn, bị cáo điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 92C-054.27 di chuyển từ đường Quốc lộ 1 cũ ra đường Quốc lộ 1 mới *(từ đường không ưu tiên ra đường ưu tiên)* và chuyển hướng sang phần đường bên phải Quốc lộ 1 mới theo hướng Tam Kỳ - Đà Nẵng đã thiếu chú ý quan sát, không giảm tốc độ nên xe ô tô tải bị cáo điều khiển đã tông vào bà Lê Thị D đang dắt xe đạp đi bộ qua đường từ phải sang trái hướng Tam Kỳ - Đà Nẵng, trên vạch kẻ màu trắng dành cho người đi bộ. Hậu quả, bà D chết. Hành vi của bị cáo đã vi phạm quy tắc tham gia giao thông đường bộ quy định khoản 4 Điều 11, khoản 1 Điều 15 Luật Giao thông đường bộ.

Như vậy, bị cáo phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 *(sửa đổi, bổ sung năm 2017).*

Do đó, cáo trạng số 43/CT-VKSQS ngày 04 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn và quan điểm luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án, hành vi phạm tội: Xe mô tô, ô tô khi tham gia giao thông là nguồn nguy hiểm cao độ, chính vì vậy, người điều khiển phương tiện phải chấp hành đầy đủ các quy định của pháp luật để không xảy ra tai nạn làm thiệt hại về người và tài sản. Tại thời điểm phạm tội, bị cáo là người có đủ năng lực để nhận thức được điều đó vì bị cáo đã học Luật giao thông đường bộ, được cấp giấy phép lái xe theo quy định. Tuy nhiên, khi tham gia giao thông bị cáo không chú ý quan sát, không giảm tốc độ, không nhường đường cho người đi bộ, xử lý tình huống không kịp thời nên xảy ra tai nạn làm một người chết. Vụ tai nạn xảy ra do lỗi bị cáo. Tuy nhiên sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo đã nhanh chóng đưa nạn nhân đi cấp cứu. Do đó, Hội đồng xét xử xem xét để xử phạt bị cáo mức án tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra.

[4] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có nhân thân tốt, không có tình tiết tăng nặng. Bị cáo cùng với chủ sở hữu xe ô tô tải đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại, đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được hưởng án treo. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 *(sửa đổi, bổ sung năm 2017)*. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo có nhân thân tốt, nơi cư trú ổn định, nhiều tình tiết giảm nhẹ nên Hội đồng xét xử căn cứ Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 *(sửa đổi, bổ sung năm 2017)* áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Cơ quan điều tra Công an huyện Quế Sơn đã trả lại anh V chiếc xe đạp của bà D là phù hợp.

- Công an huyện Quế Sơn đã trả lại cho Công ty TNHH AN 01 xe ô tô tải biển kiểm sát số 92C.054-27 là phù hợp.

- Đối với 01 giấy phép lái xe hạng C mang tên Võ Văn T và 01 Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường của xe ô tô tải biển kiểm soát 92C 054-27, Công an huyện Quế Sơn đang tạm giữ để thi hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 1068/QĐ-XPHC ngày 24-10-2019 và Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 1067/QĐ-XPHC ngày 24-10-2019 của UBND huyện Quế Sơn là phù hợp.

- 01 đĩa DVD chứa dữ liệu hình ảnh vụ tai nạn giao thông là chứng cứ nên tiếp tục được lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 *(sửa đổi, bổ sung năm 2017)*; Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Tuyên bố bị cáo Võ Văn T phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

1. Xử phạt bị cáo Võ Văn T 15 *(mười lăm)* tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 30 *(ba mươi)* tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (21-11-2019).

Giao bị cáo T cho Ủy ban nhân dân xã Quế Phú, huyện Quế Sơn giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu 200.000 *(Hai trăm nghìn)* đồng.

3. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (21-11-2019).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

(Đã giải thích quy định của pháp luật về án treo)

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Quế Sơn;
- Chi cục THADS huyện Quế Sơn;
- Cơ quan CSĐT Công an huyện Quế Sơn;
- Văn phòng Công an huyện Quế Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- Bị cáo, người TGTT khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Nguyễn Trần Nguyên Vỹ